



# GIẤY CHỨNG NHẬN CERTIFICATE

Chứng nhận cho/Certificate for:

## TỔ SẢN XUẤT SỐ 04

Địa chỉ/Address:

**Thôn Đa Khê, xã Thanh Khê, huyện Thanh Hà, tỉnh Hải Dương**  
*Da Khe hamlet, Thanh Khe commune, Thanh Ha district, Hai Duong province*

Địa điểm sản xuất/Address of product:

**Thôn Đa Khê, xã Thanh Khê, huyện Thanh Hà, tỉnh Hải Dương**  
*Da Khe hamlet, Thanh Khe commune, Thanh Ha district, Hai Duong province*

Sản phẩm/Product: **Vải thiều / lychee**

Số hộ dân/Number of farmers: **98 hộ/ 98 farmers**

**(Phụ lục kèm theo/Attached Appendix)**

Diện tích sản xuất/Acreage: **10,050 ha**

Sản lượng dự kiến/Expected quantity: **196 tấn/năm/ 196 tons/year**

**Chứng nhận phù hợp quy trình thực hành sản xuất  
nông nghiệp tốt cho lĩnh vực trồng trọt theo TCVN 11892-1:2017**

# VietGAP

*Certification in accordance with VietNam Good Agricultural Practices,  
TCVN 11892-1:2017*

**Được sử dụng dấu chứng nhận**  
*Use the certificate mark:*



**Truy xuất thông tin GCN**  
*The access for information of certificate*



QR Code

**GIÁM ĐỐC**  
*DIRECTOR*



**Trần Như Ý**

Mã số CN/Certification code: **FAO-VG-TT-30-20-11**

Ngày cấp/Issue date : **27/05/2020**

Hiệu lực đến/Expiry date : **26/05/2023**

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ KIỂM NGHIỆM FAO**  
*FAO CERTIFICATION AND TESTING JOINT STOCK COMPANY*

**Địa chỉ: 154/6B, đường Âu Dương Lân, phường 3, quận 8, thành phố Hồ Chí Minh**  
*Address: 154/6B Au Duong Lan Street, Ward 3, District 8, Ho Chi Minh City*

**Điện thoại/ Phone: 0969 444 096**





CERTIFICATION AND TESTING



## PHỤ LỤC/APPENDIX

(Ban hành kèm theo giấy chứng nhận mã số: FAO-VG-TT-30-20-11 cấp ngày 27/05/2020  
Issued together with the certificate of code: FAO-VG-TT-30-20-11 issued on 27/05/2020)

| Stt | Họ và Tên         | Địa chỉ  | Diện tích (ha) |
|-----|-------------------|--|----------------|
| 1   | Nguyễn Hữu Phi    | Thôn Đa Khê, xã Thanh Khê,<br>huyện Thanh Hà, tỉnh Hải Dương | 0,192          |
| 2   | Hoàng Thị Thúy    |  | 0,062          |
| 3   | Nguyễn Đức Tín    |  | 0,093          |
| 4   | Nguyễn Ngọc Hùng  |  | 0,162          |
| 5   | Nguyễn Đức Thái   |  | 0,090          |
| 6   | Nguyễn Đức Đông   |  | 0,215          |
| 7   | Nguyễn Thị Đàm    |  | 0,213          |
| 8   | Nguyễn Đức Nhân   |  | 0,150          |
| 9   | Nguyễn Thế Anh    |  | 0,030          |
| 10  | Nguyễn Hồng Hoàng |  | 0,072          |
| 11  | Nguyễn Chí Công   |  | 0,030          |
| 12  | Nguyễn Đức Tuyển  |  | 0,054          |
| 13  | Nguyễn Thị Ngát   |  | 0,062          |
| 14  | Nguyễn Hữu Huỳnh  |  | 0,068          |
| 15  | Nguyễn Hữu Hoàng  |  | 0,079          |
| 16  | Nguyễn Hữu Thiều  |  | 0,094          |
| 17  | Nguyễn Thị Nguyệt |  | 0,043          |
| 18  | Nguyễn Đức Tuấn   |  | 0,124          |
| 19  | Nguyễn Đức Tước   |  | 0,030          |

CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ KIỂM NGHIỆM FAO

FAO CERTIFICATION AND TESTING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: 154/6B, đường Âu Dương Lân, phường 3, quận 8, thành phố Hồ Chí Minh

Address: 154/6B Au Duong Lan Street, Ward 3, District 8, Ho Chi Minh City

Điện thoại/ Phone: 0969 444 096





| Stt | Họ và Tên         | Địa chỉ  | Diện tích (ha) |
|-----|-------------------|--|----------------|
| 20  | Nguyễn Đức Tập    | Thôn Đa Khê, xã Thanh Khê,<br>huyện Thanh Hà, tỉnh Hải Dương | 0,098          |
| 21  | Nguyễn Đức Sử     |  | 0,100          |
| 22  | Nguyễn Đức Hải    |  | 0,035          |
| 23  | Đỗ Thị Tính       |  | 0,042          |
| 24  | Nguyễn Thị Hương  |  | 0,170          |
| 25  | Nguyễn Thị Dân    |  | 0,038          |
| 26  | Nguyễn Thị Hương  |  | 0,125          |
| 27  | Nguyễn Đức Non    |  | 0,120          |
| 28  | Phạm Đình Thi     |  | 0,046          |
| 29  | Phạm Văn Trọng    |  | 0,238          |
| 30  | Nguyễn Đức Tường  |  | 0,036          |
| 31  | Nguyễn Đức Trường |  | 0,096          |
| 32  | Nguyễn Đức Hóa    |  | 0,244          |
| 33  | Nguyễn Đức Tạo    |  | 0,120          |
| 34  | Nguyễn Đức Nước   |  | 0,090          |
| 35  | Nguyễn Minh Mẫn   |  | 0,056          |
| 36  | Nguyễn Thị Khuy   |  | 0,056          |
| 37  | Nguyễn Đức Lâm    |  | 0,110          |
| 38  | Bùi Văn Sánh      |  | 0,099          |
| 39  | Nguyễn Đức Ni     |  | 0,210          |
| 40  | Nguyễn Đức Ngôi   |  | 0,056          |
| 41  | Nguyễn Đức Sao    |  | 0,138          |

CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ KIỂM NGHIỆM FAO  
FAO CERTIFICATION AND TESTING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: 154/6B, đường Âu Dương Lân, phường 3, quận 8, thành phố Hồ Chí Minh

Address: 154/6B Au Duong Lan Street, Ward 3, District 8, Ho Chi Minh City

Điện thoại/ Phone: 0969 444 096





| Stt | Họ và Tên         | Địa chỉ  | Diện tích (ha) |
|-----|-------------------|--|----------------|
| 42  | Nguyễn Đức Lượng  | Thôn Đa Khê, xã Thanh Khê,<br>huyện Thanh Hà, tỉnh Hải Dương | 0,181          |
| 43  | Nguyễn Bá Uy      |  | 0,053          |
| 44  | Nguyễn Quý Hòa    |  | 0,036          |
| 45  | Nguyễn Thị Lượng  |  | 0,160          |
| 46  | Nguyễn Đức Tăng   |  | 0,080          |
| 47  | Nguyễn Đức Thanh  |  | 0,209          |
| 48  | Nguyễn Đức Đồng   |  | 0,036          |
| 49  | Nguyễn Đức Triệu  |  | 0,086          |
| 50  | Nguyễn Hồng Thao  |  | 0,036          |
| 51  | Nguyễn Đức Mười   |  | 0,036          |
| 52  | Nguyễn Đức Hay    |  | 0,055          |
| 53  | Nguyễn Ngọc Thăng |  | 0,154          |
| 54  | Nguyễn Thị Đáng   |  | 0,036          |
| 55  | Nguyễn Văn Đức    |  | 0,102          |
| 56  | Bùi Văn Khoa      |  | 0,175          |
| 57  | Nguyễn Đức Tăng   |  | 0,090          |
| 58  | Bùi Văn Vượng     |  | 0,136          |
| 59  | Bùi Văn Kiểm      |  | 0,060          |
| 60  | Nguyễn Ngọc Tuyên |  | 0,185          |
| 61  | Nguyễn Ngọc Dương |  | 0,072          |
| 62  | Bùi Văn Chuyên    |  | 0,072          |
| 63  | Đặng Thị Chiêu    |  | 0,056          |

CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ KIỂM NGHIỆM FAO

FAO CERTIFICATION AND TESTING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: 154/6B, đường Âu Dương Lân, phường 3, quận 8, thành phố Hồ Chí Minh

Address: 154/6B Au Duong Lan Street, Ward 3, District 8, Ho Chi Minh City

Điện thoại/ Phone: 0969 444 096





| Stt | Họ và Tên         | Địa chỉ  | Diện tích (ha) |
|-----|-------------------|--|----------------|
| 64  | Bùi Văn Thông     | Thôn Đa Khê, xã Thanh Khê,<br>huyện Thanh Hà, tỉnh Hải Dương | 0,288          |
| 65  | Đoàn Văn Tặc      |  | 0,126          |
| 66  | Nguyễn Đức Tiến   |  | 0,122          |
| 67  | Bùi Văn Thịnh     |  | 0,288          |
| 68  | Nguyễn Đức Xây    |  | 0,068          |
| 69  | Nguyễn Thị Luyến  |  | 0,090          |
| 70  | Nguyễn Quý Cơ     |  | 0,144          |
| 71  | Nguyễn Quý Dự     |  | 0,155          |
| 72  | Bùi Văn Kỳ        |  | 0,056          |
| 73  | Hoàng Thị Hòa     |  | 0,065          |
| 74  | Nguyễn Thị Dân    |  | 0,075          |
| 75  | Nguyễn Xuân Hường |  | 0,072          |
| 76  | Nguyễn Thị Đảm    |  | 0,065          |
| 77  | Nguyễn Thành Song |  | 0,163          |
| 78  | Nguyễn Thành Xuân |  | 0,257          |
| 79  | Nguyễn Thành Lâu  |  | 0,220          |
| 80  | Bùi Văn Tiểu      |  | 0,144          |
| 81  | Bùi Văn Hiếu      |  | 0,090          |
| 82  | Nguyễn Thị Quý    |  | 0,086          |
| 83  | Bùi Văn Ky        |  | 0,107          |
| 84  | Bùi Văn Nhận      |  | 0,098          |
| 85  | Bùi Văn Chiến     |  | 0,114          |

CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ KIỂM NGHIỆM FAO  
FAO CERTIFICATION AND TESTING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: 154/6B, đường Âu Dương Lân, phường 3, quận 8, thành phố Hồ Chí Minh  
Address: 154/6B Au Duong Lan Street, Ward 3, District 8, Ho Chi Minh City

Điện thoại/ Phone: 0969 444 096





| Stt             | Họ và Tên        | Địa chỉ  | Diện tích (ha) |
|-----------------|------------------|--|----------------|
| 86              | Dương Thị Sơn    | Thôn Đa Khê, xã Thanh Khê,<br>huyện Thanh Hà, tỉnh Hải Dương | 0,072          |
| 87              | Nguyễn Văn Chiến |  | 0,128          |
| 88              | Nguyễn Văn Thủy  |  | 0,091          |
| 89              | Nguyễn Văn Tăng  |  | 0,067          |
| 90              | Bùi Đức Cử       |  | 0,036          |
| 91              | Nguyễn Quý Khiên |  | 0,036          |
| 92              | Nguyễn Đức Trí   |  | 0,072          |
| 93              | Nguyễn Quý Phẩm  |  | 0,072          |
| 94              | Đào Thị Lương    |  | 0,056          |
| 95              | Phạm Văn Đạt     |  | 0,072          |
| 96              | Nguyễn Bá Thịnh  |  | 0,028          |
| 97              | Nguyễn Đức Lữ    |  | 0,080          |
| 98              | Lương Thị Phàn   |  | 0,054          |
| Tổng: 10,050 ha |                  |  |                |

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ KIỂM NGHIỆM FAO**

FAO CERTIFICATION AND TESTING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: 154/6B, đường Âu Dương Lân, phường 3, quận 8, thành phố Hồ Chí Minh

Address: 154/6B Au Duong Lan Street, Ward 3, District 8, Ho Chi Minh City

Điện thoại/ Phone: 0969 444 096



Số: 380-20/QĐ-FAO

TP. Hồ Chí Minh, ngày 27 tháng 05 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH**

**V/v: Cấp giấy chứng nhận sản phẩm phù hợp tiêu chuẩn/quy chuẩn**

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ  
KIỂM NGHIỆM FAO**

Căn cứ Giấy chứng nhận đăng ký hoạt động chứng nhận số 2046/TĐC – HCHQ ngày 20 tháng 7 năm 2018 của Tổng cục tiêu chuẩn đo lường chất lượng;

Căn cứ yêu cầu của Tiêu chuẩn TCVN 11892-1:2017;

Căn cứ nhu cầu của Tổ sản xuất số 04 về việc đánh giá chứng nhận sản phẩm “Vải thiều” phù hợp quy trình sản xuất nông nghiệp tốt (VietGAP) cho lĩnh vực trồng trọt theo tiêu chuẩn TCVN 11892-1:2017;

Căn cứ hồ sơ đánh giá chứng nhận sản phẩm “Vải thiều” ngày 13/05/2020 và báo cáo thẩm xét hồ sơ chứng nhận ngày 27/05/2020;

Xét đề nghị của Phòng chứng nhận về việc đánh giá chứng nhận sản phẩm “Vải thiều” của Tổ sản xuất số 04.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cấp giấy Chứng nhận cho sản phẩm “Vải thiều” đã được đánh giá theo tiêu chuẩn TCVN 11892-1:2017 phù hợp với quy trình thực hành sản xuất nông nghiệp tốt (VietGAP) đối với lĩnh vực trồng trọt của:

- Tên cơ sở: **TỔ SẢN XUẤT SỐ 04;**
- Địa chỉ: **Thôn Đa Khê, xã Thanh Khê, huyện Thanh Hà, tỉnh Hải Dương;**
- Địa điểm sản xuất: **Thôn Đa Khê, xã Thanh Khê, huyện Thanh Hà, tỉnh Hải Dương;**
- Tên sản phẩm được chứng nhận: **Vải thiều;**
- Diện tích sản xuất: **10,050 ha;**
- Số hộ dân: **98 hộ (Phụ lục kèm theo);**
- Công suất, sản lượng dự kiến: **196 tấn/năm;**
- Phương thức đánh giá: **Phương thức 6 – Thông tư 28/2012/TT-BKHCN**  
**ngày 12 tháng 12 năm 2012;**



- Mã số chứng nhận: **FAO-VG-TT-30-20-11;**

- Thời hạn chứng nhận: **Từ ngày 27/05/2020 đến ngày 26/05/2023.**

**Điều 2. Cơ sở có trách nhiệm:**

1. Tuân thủ đầy đủ các quy định tại tiêu chuẩn TCVN 11892-1:2017 và các quy định khác của pháp luật có liên quan, chịu trách nhiệm về chất lượng sản phẩm.

2. Chịu sự kiểm tra, giám sát định kỳ, đột xuất của Công ty cổ phần chứng nhận và kiểm nghiệm FAO và các cơ quan chức năng theo các quy định hiện hành.

3. Được phép sử dụng giấy chứng nhận và dấu chứng nhận trên sản phẩm theo thỏa thuận chứng nhận đã ký với Công ty cổ phần chứng nhận và kiểm nghiệm FAO trong thời gian hiệu lực của giấy chứng nhận.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Trưởng đoàn đánh giá, các tổ chức, cá nhân liên quan và Tổ sản xuất số 04 chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Lưu : Hồ sơ CN.

**GIÁM ĐỐC**



**Trần Như Ý**

